

# 軽便シリーズ コードレスバイブレータ 取扱説明書



軽便電棒 C25DS

C 2 8 D

C 2 8 D L

軽便フレキ C28F

★お買い上げありがとうございます。 ご使用になる前に必ずこの取扱説明書をお読みください。

## エクセン株式会社

## ☆ 安全情報

- ☆ この製品はコンクリートを締め固めるためのバイブレータです。コンクリートを締め 固める目的以外には使用しないでください。
- ☆ 製品の安全性については十分に配慮していますが、この説明書の危険、警告、注意を よくお読みいただき正しくお使いください。
- ☆ 下記の表示は万一にも他人や自分に障害や損害を与えることのないように、この製品を使用していただくための危険表示・警告表示・注意表示です。
- ☆ ご使用になる前に本書と合わせてリチウムイオンバッテリー用充電器の取扱説明書もお読みください。

対応可能バッテリーおよび充電器

バッテリー: B1840・B1840A 充電器 : C1860L・C1860LA

/	Ŷ	\
_	!	7

## 危険

【危険】は、死亡または重傷を負う可能性のある切迫した

(DANGER) 危険な状況を示す表示



## 警告

(WARNING)

【警告】は、死亡または重傷を負う可能性のある危険な状

況を示す表示



## 注意

【注意】は、軽傷または中程度の障害を負う可能性のある

(CAUTION) 危険な状況を示す表示

# **危険**

(死亡事故を受けないために)

<u> </u>	可燃性のガス・引火性のガスの雰囲気では使用しないでください。
	また、火気の近くや炎天下などの場所や腐食性の液体・ガスがある所で使用・充電・保
	管を行わないでください。爆発・火災・破裂・液漏れの恐れがあります。

- ↑ バッテリーの端子に錆や浸水痕跡を発見した際、充電や本体への装着および使用を中止してください。
- ♠ 製品・充電器・バッテリーは、雨の中や湿った場所での使用・放置・保管をしないでください。

また、ぬれた手でも操作しないでください。感電や発煙の恐れがあります。

#### <バッテリーが破裂または発火した場合の対応について>

東京消防庁・NITE(製品評価技術基盤機構)のHP掲載より抜粋

↑ バッテリーから破裂音や火花が飛び散っている場合は、破裂音や火花が収まるまで近づかないでください。

充電中に発生した場合は、充電器の電源プラグをコンセントから抜くか、接続されているコンセントの電源ブレーカを遮断して充電器への電源供給を止めてください。

↑ バッテリーが発火または充電中に発火した場合は、バッテリーに大量の水をかけて消火してください。

水が近くにない場合は消火器や消火砂をかけて消火を行ってください。

煙または火が鎮火するまで消火を行って被害の拡大を防いでください。

大量の水や消火器・消火砂がない場合や延焼して消火が安全に行えない場合は、近くの可燃物を遠ざけ119番通報してください。

- ⚠ バッテリーから出てくる煙は有害につき吸い込まないようにしてください。
- ① 破損・破裂・発火したバッテリー、充電器は素手で触らず、厚手の手袋を使用して回収作業を行ってください。
- △ 破損・破裂・発火したバッテリーの分解や再充電は絶対にしないようにしてください。

#### <リチウムイオンバッテリー破裂および発火品の保管・輸送について>

# **警告**

(死亡事故を受けないために)

また充電器の通風孔をふさがないでください。十分に換気ができるように通風孔の掃除を してください。

充電器の付近にて喫煙や火気を使用しないでください。爆発の原因となります。

熱や油などによる劣化や鋭い突起物によりコードが断線しないように注意してください。 コードや電源プラグに傷や亀裂・破損などがある場合、短絡(ショート)を起こし火災・ 発熱・感電・破損の原因となります。

もしコードや電源プラグが破損したときは、その充電器を使用せずに充電器を交換してください。

短絡(ショート)を起こし、火災・発熱・感電・破損の原因となります。

本体をメンテナンスする場合は、バッテリーを本体から取りはずして行ってください。

- ☆ 安全上バッテリーや充電器およびバイブレータは、子供の手の届かない場所で保管し、使用してください。

(炎天下・夏の車中・暖房器具の近く・金属製の箱の中・風通しの悪い倉庫など)発煙・ 発熱・故障の原因となります。



#### (死亡事故を受けないために)

↑ 充電器を使用する場合は、必ずAC100Vコンセントに接続して使用してください。 その他の電圧、直流電源、昇圧器などのトランス類では使用しないでください。 その他の電圧で使用すると破裂・火災・発煙・発熱・感電などの原因となります。 また、充電器は発電機では使用しないでください。異常に発熱し、火災の恐れがあります。

また、畳やカーペット、ダンボール、ビニールなどの燃えやすいものの上では充電しないでください。

発火・発熱・破裂の恐れがあります。

⚠ 取扱説明書および充電器のラベルを必ず読んでください。

取扱説明書やラベルの内容を理解した上で使用してください。

バッテリー接続部にごみやほこりが付着すると、短絡を起こし火災・発熱・感電・破損の 原因となります。

# **注意**

(障害や損害を受けないために)

「チェーンソー以外の振動工具の取扱い業務に係る振動障害予防対策指針(別紙)」の詳細は安全衛生情報センターのホームページより入手できます。

また、エクセンホームページでも情報を掲載しています。

- - 約6ヶ月に一度満充電をしてください。長期間保管する場合も満充電してから保管して ください。

また屋外にて充電する場合は、キャプタイヤケーブルの延長コードを使用してください。 配線の誤りや破損・断線した延長コードを使用すると、火災や感電の恐れがあります。

- ⚠ 破損した部品がないか点検してください。
- ↑ 作業場は十分に明るくしてください。暗い場所での作業は、事故の原因になります。



やけど注意

## O まえがき

このたびは軽便シリーズ コードレスバイブレータの軽便電棒・軽便フレキ型をお買い上げいただきありがとうございます。

ご使用になる前に必ずこの取扱説明書をお読みください。

また十分に理解を深めるため充電器・バッテリーを使用される前にリチウムイオンバッテリー用充電器の取扱説明書も合わせてお読みください。

この製品の性能を十分に理解して適切な取り扱いと点検整備を行い、いつまでも安全に効率よく使用されるようお願いいたします。なお、この取扱説明書はお手元に大切に保管してください。

## もくじ

安全情報1
まえがき7
安 全8
各部の名称
電棒・フレキ型の接続方法
操作上の説明 1 2
バッテリーの取りはずし・取り付け方法13
使用後の清掃・搬出14
点 検15
消耗部品の交換時期 1 5
故障診断
仕様・製品寸法

## 〇 安 全

# <u>注</u> 意

(作業上身を守るために)

○ 作業する場合は安全帽・防振手袋・安全靴・顔面保護具(保護メガネ・マスク)・聴 覚保護具および墜落制止用保護具を着けて、安全な装備で行ってください。



- 鉄筋などの足場が悪い所では、必ず歩み板を敷いて足場を固めてから作業してください。
- 機械が突然停止した際は、必ずスイッチを"OFF"にし、バッテリーを取りはずしてください。モータが焼損し感電する恐れがあります。
- 足元や浅い場所で作業する場合は、コンクリートが飛び散ります。 顔面保護具(保護メガネ・マスク)を着けて目や口などを保護してください。 騒音の大きい作業では、聴覚保護具を着用してください。

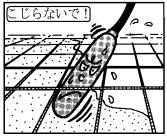
# 

(末永く使用していただくために)

○ 振動部がコンクリートに挿入された状態でスイッチのON・OFF動作を行わないでください。 コンクリートに挿入した状態で"OFF"にすると振動部が抜けなくなることがあります。



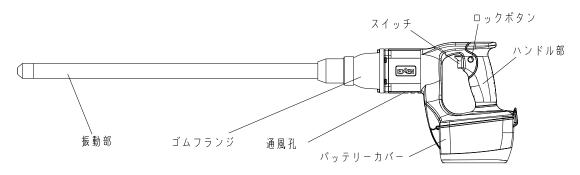
○ 振動部で鉄筋や型枠などをこじらないでください。 振動部が摩耗しモータが焼損する恐れがあります。



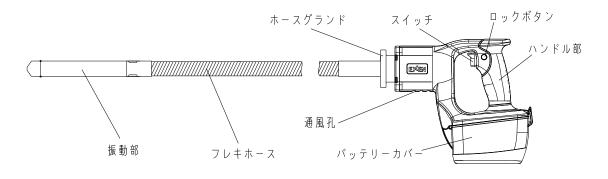
- 本製品に重いものを載せないでください。
- 振動部を鉄板や固化したコンクリートなどの固いものの上で運転しないでください。 ベアリングや振動軸が破損する恐れがあります。
- スイッチを "ON" にしたままバッテリーの脱着は行わないでください。 モータやバッテリー端子部の故障の原因となります。
- スイッチを "OFF" にしてから3秒以内に "ON" にしないでください。 バッテリーの保護回路が働き、作動しないことがあります。
- 使用中、通風孔からモータ内部に水やコンクリートが入らないよう注意してください。 モータやバッテリーが故障する場合があります。
- モータが水没した際、直ちに引き上げ電源を "OFF" にしバッテリーをはずしてください。

## 〇 各部の名称

### ■ C25DS、28D、28DL型



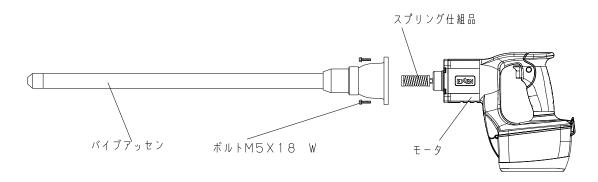
### ■ C28F型



## 〇 電棒・フレキ型の接続方法

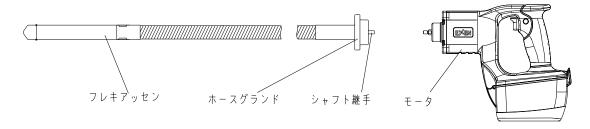
#### ■ C25DS、28D、28DL型

- 1. モータにスプリング仕組品をねじ込みます。
- 2. スプリング仕組品の六角(メス)とバイブアッセンの六角(オス)を合わせた後、モータとバイブアッセンをボルトM5(4本)で確実に固定します。



#### ■ C28F型

- 1. フレキアッセンのシャフト継手をモータの出力軸にねじ込みます。
- 2. フレキアッセンのホースグランドをモータにねじ込みます。
- 3. ホースグランドをハンマーで叩き締め込みます。

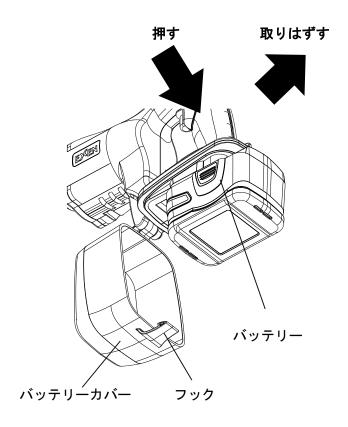


## 〇 操作上の説明

- 1. モータのスイッチが"OFF"であることを確認します。
- 2. モータと振動部が確実に接続されていることを確認します。
- 3. バッテリーをモータに取り付けバッテリーカバーを閉じます。
- 4. ハンドル部を持って振動部を吊り下げます。
- 5. モータのスイッチを "ON" にします。
  - % スイッチを "OFF" にしてから 3 秒以内に "ON" にすると、保護回路が働き 作動しない場合があります。
  - ※ 連続して使用する場合はスイッチのロックボタンを使用してください。
- 6. バイブレータを締め固め有効範囲のピッチでコンクリートへ垂直に挿入します。
  - ※ バイブレータの締め固め有効範囲は振動部直径の約10倍です。
  - ※ バイブレータ差し替えの目安はバイブレータを挿入してコンクリートの沈下が止まり、表面にモルタルが均一に浮き上がって光沢を帯びてきたら次の場所に差し替えます。
  - ※一箇所に振動を掛け過ぎるとコンクリートの分離の原因になります。
- 7. バイブレータを引き上げる場合は穴が残らないようにゆっくり引き上げます。
- 8. 作業が終了したらモータのスイッチを"OFF"にします。
- 9. 本体からバッテリーを取りはずします。
  - ※ 使用後はバッテリーを充電してください。

## ○ バッテリーの取りはずし・取り付け方法

○ バッテリーを脱着する場合は必ずスイッチから手を離してください。



#### ■ 取りはずし方法

- 1. バッテリーカバーのフックをはずし、カバーを開けます。
- 2. バッテリーの両側面にある黄色いボタンを両方とも押下しながら抜いてください。バッテリーを取りはずすことができます。

#### ■ 取り付け方法

- 1. モータ、バッテリーホルダ部の溝に合わせバッテリーを奥まで挿入してください。
- 2. バッテリーカバーを閉めて使用してください。 バッテリーカバーが閉まらない場合はバッテリーを再度、奥まで挿入してカバーを閉 めてください。

## 〇 使用後の清掃・搬出

- 使用後はきれいに清掃してください。
- 1. 清掃・運搬する場合はモータからバッテリーを取りはずしてください。
- 2. 振動部に付いたコンクリートは固まる前に落としてください。
- 3. モータに付いたほこりやコンクリートはきれいに落としてください。
- 4. 持ち運びはモータまたは振動部を持って運んでください。
- 5. モータは水洗いしないでください。(乾いた布または洗剤などで湿らせた布でモータをふいてください。)

## 〇 点 検

- 現場へ搬入する前と使用後は必ず次の項目を点検してください。使用中のトラブルを できるだけ少なくするためです。
- 1. 振動部に著しい破損・摩耗など発生していないか?
- 振動部の固定ボルトに緩みはないか?
  (C25DS、28D、28DL)
- 3. フレキホースに著しい摩耗・亀裂および傷など発生していないか? (C28F)
- 4. バッテリー・充電器・バッテリー接続部の端子に汚れや錆など発生していないか?
- 5. スイッチは確実に "ON・OFF" できるか?
- 6. 運転音は正常か? (一定の連続音が正常)
- 7. スイッチのロック機構は正常か?
  - ●ロックできるか?
  - ●解除できるか?

## 〇 消耗部品の交換時期

○ 消耗部品の交換は次の項目を参考にして行ってください。

消耗部品	視覚・聴覚による交換	交換時期(目安)		
振動部	摩耗具合で判断	(視覚)	300~500時間	
潤滑油 (グリス)	運転時の音で判断	(聴覚)	100~200時間	
ベアリング	運転時の音で判断	(聴覚)	100~300時間	
モータ仕組品	ブラシ摩耗により回転停止	(聴覚・視覚)	200時間	
フレキホース	摩耗や傷の具合で判断	(視覚)	発見次第	
フレキシャフト	摩耗具合で判断	(視覚)	発見次第	
バッテリー	充電器の表示で判断	(視覚)	発見次第	

※ 消耗部品の交換時期は目安時間です。

使用状況により異なりますので早めの交換をおすすめします。

## 〇 故障診断

現象	症状	原因	処 置	
		ベアリング異常 (ゴロツキ・摩耗)	ベアリング交換	
	異音がする	グリス劣化	グリス交換	
運転できる	(金属音など)	振動部の摩耗 (ベアリング取り付け部)	振動部交換	
	七三手もようココーン	モータ異常	モータ仕組品交換	
	振動が弱い	バッテリー異常	バッテリー交換	
	振動しない	フレキシャフト切れ	フレキシャフト交換	
		スプリング仕組品の破損	スプリング仕組品交換	
	うなり音がする	ベアリング異常 (ロック・破損)	ベアリング交換	
		モータ異常	モータ仕組品交換	
運転できない		バッテリー不具合	バッテリーの充電 / 交換	
	まったく 音がしない	リード線断線	修理またはモータ仕組品 交換	
		モータ異常	モータ仕組品交換	
	ランプ点灯なし	充電器異常	充電器交換	
充電できない	ランプ点灯あり	バッテリー温度異常	温度が下がるまで待機 (寒い場合は上がるまで待機)	
		バッテリー異常	バッテリー交換	
充電しても	使用時間が短い	バッテリー <del>寿</del> 命	バッテリー交換	

<sup>※</sup> 修理やオーバーホールをする場合は最寄りの支店・営業所にお申し付けください。

## ○ 仕様・製品寸法

#### ■ 仕様

型式	出力	電圧	電流	振動数	全長	振動部	運転時間※	質量※
	[W]	[V]	[A]	[Hz]	[mm]	[径×長mm]	[分]	[kg]
C25DS				157~205	767	φ25×447	30	4. 1
C28D			8	167~198	795	$\phi$ 28×475	25	4. 2
C28DL	125	18		172~193	955	φ28×635	25	5. 0
C28F (0.6m)			10	163~200	1090	φ28×186	20	4. 2

※ 当社基準で動作確認した時間です。

※ バッテリー(0.8kg)を含んだ質量です。

#### ■ 対応可能バッテリーおよび充電器

バッテリー: B1840 · B1840A

充電器 : C1860L・C1860LA

※ バッテリーB1840およびB1840Aは、充電器C1860Lでも充電できます。

また、充電器C1860LAでもバッテリーB1840およびB1840Aを充電できます。

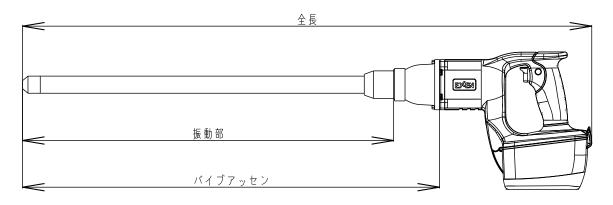
#### ■ 3軸合成値

型式	3軸合成値(m/s²)
C 2 5 D S	2. 5 未満
C 2 8 D	2. 5 未満
C 2 8 D L	2. 5 未満
C28F(0.6m)	6. 8

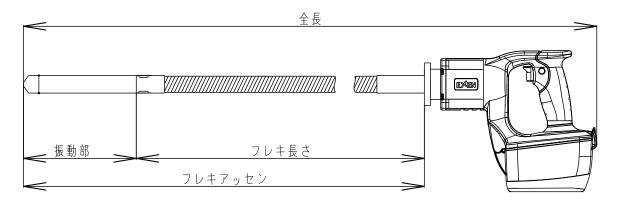
※ 3軸合成値は J I S B 7 7 6 1 - 1 に準拠した測定器を使用し、 J I S B 7 7 6 1 - 2 に基づく方法にて測定した値です。

### ■ 製品寸法図

### ■ C25DS、28D、28DL型



### ■ C28F型





社 〒105-0013 草 加 工 場 〒340-0003

東京都港区浜松町 1-17-13 草加市稲荷 5-26-1

Tel 03-3434-8455 FAX 03-3434-1658

TEL 048-931-1111 FAX 048-935-4473

https://www.exen.co.jp/